

Distr.: General  
9 December 2013  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الخامسة والأربعون

٤-٧ آذار/مارس ٢٠١٤

البند ٤ (ج) من جدول الأعمال المؤقت\*

بنود للعلم: الإحصاءات الجنسانية

الإحصاءات الجنسانية

تقرير الأمين العام

موجز

أعد هذا التقرير وفقا لمقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١٣/٢٣٥. وهو يقدم موجزا الأنشطة التي اضطلع بها مؤخرا كل من شعبة الإحصاءات التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية في إطار البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية، مما في ذلك نشر المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية على الإنترنت وتنفيذ مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، التي تتشارك في تنفيذها كل من شعبة الإحصاءات وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة. وهو يتضمن أيضا معلومات عن نتائج جهود بناء القدرات من أجل تعزيز برامج الإحصاءات الجنسانية في البلدان وعن تنظيم الاجتماع السابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية. واللجنة الإحصائية مدعوة إلى الإحاطة علما بالعمل الجاري والأولويات المستقبلية فيما يتعلق بالإحصاءات الجنسانية.

\* E/CN.3/2014/1



الرجاء إعادة استعمال الورق

231213 201213 13-60978 (A)



## أولا - مقدمة

- ١ - في المقرر ١٠٩/٤٤ الذي اتخذته اللجنة الإحصائية في دورتها الرابعة والأربعين المعقودة في عام ٢٠١٣، أشادت اللجنة، في جملة أمور، بالعمل الذي قام به كل من شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية في عام ٢٠١٢ امتثالاً لمقرر اللجنة ١٠٢/٤٢، وأيدت الخطوات المقبلة المقترحة في إطار البرنامج العالمي للإحصاءات الجنسانية لعام ٢٠١٣. بما في ذلك: (أ) العمل على إعداد المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية التي وافقت عليها اللجنة كدليل لإنتاج الإحصاءات الجنسانية على الصعيد الوطني وتجميعها على الصعيد الدولي؛ (ب) التطورات المنهجية في الإحصاءات الجنسانية، بما في ذلك قياس ملكية الأصول ومباشرة الأعمال الحرة في إطار مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين؛ (ج) توفير التدريب والمساعدة لتعزيز قدرة البلدان على إنتاج ونشر الإحصاءات الجنسانية لغرض وضع السياسات.
- ٢ - ويعرض هذا التقرير الأنشطة التي اضطلع بها كل من شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية خلال عام ٢٠١٣ امتثالاً لمقرر اللجنة الإحصائية ١٠٩/٤٤.

## ثانياً - نشر المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية على شبكة الإنترنت

- ٣ - بناء على توصيات اللجنة الإحصائية (انظر المقرر ١٠٢/٤٢)، ومثلما أبلغت عن ذلك دورتها الرابعة والأربعون (انظر E/CN.3/2013/10)، قام فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية عن طريق فريقه الاستشاري المعني بقاعدة البيانات العالمية للإحصاءات والمؤشرات الجنسانية والذي يضم خبراء من النظم الإحصائية الوطنية والوكالات الدولية، بتحديد مجموعة دنيا من المؤشرات الجنسانية تتألف من ٥٢ مؤشراً كمياً تم تجميعها في ثلاثة مستويات و ١١ مؤشراً نوعياً تغطي المعايير والقوانين المتعلقة بالمساواة بين الجنسين.
- ٤ - وفي المقرر ١٠٩/٤٤ وافقت اللجنة على استخدام المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية لتكون بمثابة دليل لإنتاج الإحصاءات الجنسانية على الصعيد الوطني وتجميعها على الصعيد الدولي. وترد في مرفق هذا التقرير قائمة المؤشرات الجنسانية، وهي تعكس بعض التعديلات التي أُدخلت في الاجتماع السابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية المعقود في أيلول/سبتمبر ٢٠١٣.

٥ - وأنشأت شعبة الإحصاءات بوابة/منصة لنشر المجموعة الدنيا على شبكة الإنترنت (انظر <http://unstats.un.org/unsd/gender/default.html>). وحتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، نُشرت عن طريق البوابة مؤشرات المستوى الأول البالغ عددها ٣٥، والتي تتكون أساساً من مؤشرات جنسانية بشأن التعليم والعمالة والصحة وتوجد لها مفاهيم وتعريف متفق عليها وتتوافر بشأنها بيانات على الصعيد الدولي. ويقوم حالياً الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الناشئة باستعراض مؤشرات المستوى الثاني والنظر في إمكانية نشرها على الإنترنت في عام ٢٠١٤، حتى وإن كانت البيانات غير متاحة إلا بشأن بلدان مختارة.

٦ - وتستند المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية إلى البيانات التي تنتجها البلدان وتجمعها الوكالات المتخصصة وتحيلها إلى شعبة الإحصاءات مشفوعة ببياناتها الوصفية. وبالنسبة لمجموعات معينة، تقوم الوكالات المتخصصة بتعديل البيانات لضمان إمكانية المقارنة على الصعيد الدولي؛ أما بالنسبة لمجموعات أخرى، فإن الوكالات المتخصصة تضع تقديراتها على أساس البيانات القطرية. وتتاح في البوابة المخصصة التي تتعدها شعبة الإحصاءات البيانات الوصفية المفصلة مشفوعة بشرح لمصادر البيانات والأساليب التي اتبعتها الوكالات المتخصصة، إلى جانب البيانات ذات الصلة.

### ثالثاً - مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين

٧ - مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين هي مشروع تتشارك في تنفيذه شعبة الإحصاءات وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين والنهوض بالمرأة منذ نهاية عام ٢٠١٢، ويهدف إلى تسريع وتيرة الجهود الحالية لإنتاج مؤشرات جنسانية قابلة للمقارنة دولياً بشأن التعليم والعمالة والصحة والأصول ومباشرة الأعمال الحرة. وترتكز هذه المبادرة على عمل فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية ويجري تنفيذها على مدى ثلاث سنوات (٢٠١٣-٢٠١٥).

٨ - وركزت المبادرة خلال السنة الأولى من تنفيذها على: (أ) تجميع البيانات والبيانات الوصفية الدولية المتعلقة بالتعليم والعمالة والصحة ونشرها على شبكة الإنترنت؛ (ب) وضع تعاريف وأساليب دولية لقياس مباشرة الأعمال الحرة وملكية الأصول؛ (ج) تحديد البلدان التي سوف تجرب الأساليب المستحدثة لجمع البيانات عن الأصول ومباشرة الأعمال الحرة. وبالإضافة إلى ذلك، تم تشكيل جزء من فريق المشروع بتعيين مدير المشروع ومتخصص في الإحصاء/باحث.

٩ - وفي إطار عنصر المبادرة الخاص بنشر البيانات، استُحدثت منصة لنشر المؤشرات المتعلقة بالتعليم والعمالة والصحة، وذلك تمثيلاً مع المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية، التي وافقت عليها اللجنة في مقررها ١٠٩/٤٤. ومنصة البيانات/البيانات الوصفية متاحة على شبكة الإنترنت في العنوان التالي: <http://unstats.un.org/unsd/gender/default.html>.

١٠ - ويجري حالياً تحديد البلدان الرائدة لجمع بيانات عن الأصول وفقاً لمنهجية المبادرة. وحتى تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، أعربت البلدان التالية عن رغبتها في الانخراط في المشروع: أوغندا وجورجيا وغانا والفلبين والمكسيك ومنغوليا. ولا تزال مشاركة رواندا وملديف في انتظار التأكيد.

١١ - وللنهوض بعملية استحداث أساليب دولية لقياس ملكية الأصول ومباشرة الأعمال الحرة من منظور جنساني، عُقدت أربعة اجتماعات فنية (نيويورك، ٢٤ شباط/فبراير؛ وبانكوك، ٣٠ تموز/يوليه إلى ٢ آب/أغسطس؛ ونيويورك، ٢١ و ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر؛ ونيويورك، ٥ و ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣) شارك فيها إحصائيون وطنيون ودوليون وغيرهم من أصحاب المصلحة لمناقشة الجوانب التقنية للأساليب المقترحة وإمكانية تطبيقها في البلدان.

١٢ - ومهّد الاجتماع الفني الأول بشأن قياس الأصول الذي عقد في نيويورك في ٢٤ شباط/فبراير لإعداد التقرير الفني المتعلق بقياس مستوى الملكية الفردية للأصول والتحكم فيها.

١٣ - ونُظّم اجتماع ثان بشأن قياس الأصول في بانكوك من ٣٠ تموز/يوليه إلى ٢ آب/أغسطس ٢٠١٣، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ شدد فيه المشاركون على أهمية وضع منهجيات لجمع البيانات تركز على الجانب الجنساني لملكية الأصول وتتسم بالاستدامة والفعالية من حيث التكلفة ويمكن دمجها في الآليات الوطنية القائمة لجمع البيانات من خلال إضافة عنصر أو قائمة أسئلة. وينبغي أيضاً أن تستند المنهجية المقترحة قدر الإمكان إلى المفاهيم والتعاريف المتسقة مع المعايير الدولية الأخرى مثل نظام الحسابات القومية. وينبغي أن يكون هدف المنهجية هو توفير بيانات تفصيلية عن الأصول ذات جدوى على المستوى القطري ومراعية لسياق البلد ومعايره، فضلاً عن بيانات قابلة للمقارنة دولياً، على الأقل في مستوى معين من التجميع<sup>(١)</sup>.

(١) التقرير النهائي للاجتماع متاح، إلى جانب العروض والاستنتاجات ومادة إضافية داعمة، في الموقع التالي:

[http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/egm/Thailand/2013/list\\_of\\_docs.htm](http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/egm/Thailand/2013/list_of_docs.htm)

١٤ - وناقش المشاركون باستفاضة أهمية قياس ملكية الأصول والتحكم فيها من منظور جنساني، والأصول التي يتعين أخذها في الاعتبار بسبب أهميتها للتحليل الجنساني، وكيفية ضمان الفعالية والاستدامة لعملية جمع بيانات بشأن الأصول تراعي الاعتبارات الجنسانية. ونوقشت آليات مختلفة من حيث تحديد الأشخاص الذين تجرى معهم المقابلات عند جمع بيانات ملكية الأصول على المستوى الفردي، منها: إجراء المقابلة مع (أ) الزوجين الرئيسيين في الأسرة المعيشية معاً؛ (ب) كل من الزوجين على حدة؛ (ج) شخصين هما أهم رجل وأهم امرأة في الأسرة أو أكثر أفرادها دراية؛ (د) رب الأسرة أو الشخص الأكثر دراية في الأسرة؛ (هـ) شخص واحد (رجل أو امرأة) يتم اختياره عشوائياً من الأسرة المعيشية.

١٥ - وأتفق على اختبار أساليب مختلفة للمقابلات (من حيث الشخص الذي تجرى معه المقابلة)، وستساهم نتائج هذه الاختبارات في المنهجية المتفق عليها دولياً لجمع بيانات ملكية الأصول على مستوى الفرد في الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية المتخذة كعينات على الصعيد الوطني. وشارك في الاجتماع المعقود في نيويورك في ٢١ و ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ إحصائيون وخبراء آخرون من أجل تحديد وتطوير الأدوات الإحصائية (الاستبيانات والسيناريوهات المختلفة لأساليب إجراء المقابلات) لاستخدامها في مرحلة الاختبار/التحريب.

١٦ - بالإضافة إلى ذلك، عُقد اجتماع فني لقياس مباشرة الأعمال الحرة من منظور جنساني، وذلك في نيويورك يومي ٥ و ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. واستعرض الإحصائيون وغيرهم من الخبراء من المكاتب الإحصائية الوطنية، واللجان الإقليمية والوكالات الدولية والأوساط الأكاديمية الجهود الدولية القائمة لقياس مباشرة الأعمال الحرة من منظور جنساني. واستعرضت الممارسات الحالية في البلدان النامية والبحوث الأخيرة التي قام بها بحثة مختارون منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، ونوقشت مع المكاتب الإحصائية الوطنية إمكانية تطبيق أساليب البحث المقترحة.

١٧ - وختاماً، عُقد اجتماعان للجنة التوجيهية الافتراضية (في ١٩ آب/أغسطس و ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣) لإطلاع الأعضاء على تنفيذ المشروع والاتفاق على خطط العمل المستقبلية.

## رابعاً - وضع الأدلة والمبادئ التوجيهية والتصنيفات

١٨ - في أعقاب طلب صادر عن اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والأربعين لوضع الأدلة والمبادئ التوجيهية المنهجية لإنتاج واستخدام الإحصاءات الجنسانية، أنتجت شعبة

الإحصاءات دليل الإحصاءات الجنسانية: *Integrating a Gender Perspective into Statistics* وهو متاح على الإنترنت على العنوان التالي: <http://unstats.un.org/unsd/genderstatmanual/> (نسخة غير محررة)، ووضعت الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية لإنتاج الإحصاءات المتعلقة بالعنف ضد المرأة: المسوح الإحصائية، وهي متاحة في شكل إلكتروني على العنوان التالي: <http://unstats.un.org/unsd/gender/default.html>.

١٩ - وتواصل شعبة الإحصاءات العمل على وضع الصيغة النهائية للتصنيف الدولي للأنشطة لأغراض إحصاءات استخدام الوقت استناداً إلى: (أ) نتائج اجتماع فريق الخبراء بشأن تنقيح التصنيف الدولي التجريبي للأنشطة لأغراض إحصاءات استخدام الوقت المعقود في نيويورك من ١١ إلى ١٣ حزيران/يونيه ٢٠١٢؛ (ب) اعتماد القرار الجديد بشأن إحصاءات العمل والعمالة والاستخدام الناقص لليد العاملة في المؤتمر الدولي التاسع عشر لخبراء إحصاءات العمل الذي عقد في جنيف من ٢ إلى ١١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣؛ (ج) التعليقات الواردة من المكاتب الإحصائية الوطنية. وعندما يوضع التصنيف الدولي في صيغته النهائية، سيستعرضه فريق الخبراء لضمان اتساقه مع معايير التصنيفات الدولية وكذلك مع التصنيفات الدولية الأخرى ذات الصلة. ومن المتوقع أن يُعرض على اللجنة في دورتها السادسة والأربعين في عام ٢٠١٥ لاعتماده بوصفه التصنيف الدولي للأنشطة لأغراض إحصاءات استخدام الوقت.

## خامساً - تعزيز القدرات في مجال الإحصاءات الجنسانية

٢٠ - في عام ٢٠١٣، عقدت شعبة الإحصاءات حلقتي عمل إقليميتين لتعزيز قدرات الإحصائيين الوطنيين على إنتاج إحصاءات جنسانية مجدية ودقيقة.

٢١ - وعُقدت حلقة العمل الإقليمية بشأن تحسين إدماج المنظور الجنساني في الإحصاءات الرسمية من ١٦ إلى ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٣ في تشييا، اليابان. وقد نظمتها كل من شعبة الإحصاءات والمعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ، بالتعاون مع وزارة الداخلية والاتصالات وحكومة اليابان. وشارك فيها ممثلون عن المكاتب الإحصائية في ١٤ بلداً وخبراء من البنك الدولي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمعهد الإحصائي لآسيا والمحيط الهادئ. وتناول الاجتماع عملية تعميم مراعاة المنظور الجنساني في الإحصاءات الوطنية، وكيفية تحديد الثغرات في الإحصاءات الجنسانية ووضع خطط متسقة وشاملة لإنتاج الإحصاءات الجنسانية، وكيفية تجنب التحيز الجنساني في القياس بكفالة أن تراعي تصاميم

المسح والتعداد القضايا الجنسانية، وكيفية تحسين تحليل البيانات وعرضها لإبلاغ نتائج دقيقة ويسهل فهمها<sup>(٢)</sup>.

٢٢ - وكان محط التركيز الرئيسي للحلقة الدراسية الدولية المعنية بالإحصاءات الجنسانية التي عقدت في إنشيون، جمهورية كوريا من ١٢ إلى ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣، ونظمت بالتعاون مع مكتب الإحصاء الكوري هو إنتاج إحصاءات استخدام الوقت، بما في ذلك قياس ورصد انقطاع المرأة عن العمل، والإحصاءات المتعلقة بالعنف ضد المرأة، استنادا إلى أحدث المبادئ التوجيهية بشأن الموضوع. وحضر الاجتماع أكثر من ٤٠ مشاركا من ١٩ مكتبا إحصائيا وطنيا وخبراء من معاهد البحوث ومنظمات الأمم المتحدة، وناقشوا أفضل الممارسات والتحديات التي تواجه في إنتاج ونشر البيانات ذات الأهمية بالنسبة للقضايا الجنسانية في المجالات المختارة ذات الأولوية التي تناولتها الحلقة الدراسية<sup>(٣)</sup>.

## سادسا - الاجتماع السابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية واجتماع الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الناشئة

٢٣ - عقد الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الناشئة التابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية اجتماعا يوم ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ في نيويورك لاستعراض اختصاصات الفريق؛ ومناقشة طريقة التوفيق بين المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية والمبادئ التوجيهية الجديدة لإنتاج إحصاءات عن العنف ضد المرأة: الدراسات الاستقصائية الإحصائية، والاتفاق على تلك الطريقة؛ وتقييم التقدم المحرز في تنفيذ مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، والاتفاق على مجالات العمل ذات الأولوية في المستقبل. وخلال مكالمة هاتفية جماعية للمتابعة أجريت في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، اتفق الفريق على أن يتناول إحصاءات استخدام الوقت، في البداية من خلال تقييم مدى توافر البيانات عن اثنين من مؤشرات المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية يتعلقان بالعمل المتري، وتقديم الرعاية وعبء العمل الإجمالي (العمل المتري والعمل المدفوع

(٢) التقرير النهائي للاجتماع متاح، إلى جانب العروض والاستنتاجات ومادة إضافية داعمة، في الموقع التالي: <http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/wshops/Japan/2013/default.htm>

(٣) التقرير النهائي للاجتماع متاح، إلى جانب العروض والاستنتاجات ومادة إضافية داعمة، في الموقع التالي: [http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/wshops/Korea/2013/list\\_of\\_docs.htm](http://unstats.un.org/unsd/demographic/meetings/wshops/Korea/2013/list_of_docs.htm)

الأجر). كما سيساعد الفريق شعبة الإحصاءات في وضع الصيغة النهائية للتصنيف الدولي للأنشطة لأغراض إحصاءات استخدام الوقت.

٢٤ - وعُقد الاجتماع السابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية في نيويورك يومي ١٢ و ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ وحضره ما مجموعه ٤٠ مشاركاً من الوكالات الدولية واللجان الإقليمية والمكاتب الإحصائية الوطنية. واستعرض الفريق العمل الذي أنجزه كل من شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية منذ إنشائه هذا الأخير في عام ٢٠٠٦، وخاصة منذ بدء الولاية التي أناطتها به اللجنة الإحصائية في عام ٢٠١١. وأحاط علماً بالمبادرات الكثيرة التي يقوم بها أعضاء الفريق لتعزيز الإحصاءات الجنسانية على المستويات الدولي والإقليمي والوطني.

٢٥ - وأجرى الفريق مناقشة مستفيضة للمجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية وتجميع البيانات ذات الصلة وبروتوكولات تبادل البيانات بين الوكالات المتخصصة وشعبة الإحصاءات؛ والمبادئ التوجيهية المنهجية الجديدة وما يتصل بها من خطط لتعزيز القدرات في مجال الإحصاءات الجنسانية، ونتائج الاستعراض العالمي لبرامج الإحصاءات الجنسانية في البلدان.

٢٦ - واستعرض الفريق أيضاً عمل الفريق الاستشاري المعني بالقضايا الناشئة وأحاط علماً بطلب معهد اليونسكو للإحصاء الانضمام إلى عضوية الفريق. وختاماً، ناقش عملية التحضير للمنتدى العالمي الخامس بشأن الإحصاءات الجنسانية الذي سيعقد في المكسيك من ٣ إلى ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤، عقب المؤتمر الإقليمي المعني بالإحصاءات الجنسانية الذي يُنظمه سنوياً المعهد الوطني للإحصاء والجغرافيا والمكتب الوطني للإحصاء بالمكسيك.

٢٧ - ووافق الفريق على برنامج عمله السنوي، الذي يتضمن:

(أ) بالنسبة لشعبة الإحصاءات (الأمانة)، صياغة وتعميم اختصاصات فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية للتعليق عليها؛

(ب) بالنسبة لشعبة الإحصاءات، إتاحة نتائج الاستعراض العالمي لبرامج الإحصاءات الجنسانية في البلدان على شبكة الإنترنت؛

(ج) بالنسبة للوكالات المتخصصة المعنية (منظمة العمل الدولية، الاتحاد البرلماني الدولي، الاتحاد الدولي للاتصالات، معهد اليونسكو للإحصاء، برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز، اليونيسيف، شعبة السكان، منظمة الصحة العالمية)، توفير ما لديها من



البيانات/البيانات الوصفية لمؤشرات المستوى الأول من المجموعة الدنيا (جدول المؤشرات - المعايير الكمية والنوعية)، والاتفاق على الجدول الزمني/الوتيرة لتبادل البيانات مع شعبة الإحصاءات وشكل ذلك التبادل؛ وبالنسبة لشعبة الإحصاءات، نشر مؤشرات المستوى الأول على الإنترنت. ويتعين على الوكالات تقديم تأكيد خطي للتغييرات المطلوبة في تصنيف المستوى وفي اسم المؤشر، ليتسنى لشعبة الإحصاءات وضع الصيغة النهائية لقائمة المؤشرات؛

(د) بالنسبة لليونيسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بدء العمل لتجميع البيانات القطرية عن مؤشرات العنف ضد المرأة من المجموعة الدنيا؛

(هـ) بالنسبة للفريق الاستشاري المعني بالقضايا الناشئة، تقييم إمكانية البدء في نشر مؤشرات مختارة من المستوى الثاني على شبكة الإنترنت، ومواصلة العمل على المنهجية الخاصة بمؤشرات المستوى الثالث وضمان التنسيق بين أنشطة مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين والأنشطة التي يضطلع بها فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية لتحسين التأزر وتجنب الازدواجية؛

(و) مواصلة أنشطة بناء القدرات على الصعيد القطري، ولا سيما لتوسيع نطاق تغطية البيانات بالنسبة لمؤشرات المستوى الثاني؛

(ز) إتمام عمل الفريق الاستشاري المعني بأنشطة ومقررات التدريب في مجال الإحصاءات الجنسانية؛

(ح) بالنسبة لشعبة الإحصاء والمعهد الوطني للإحصاء والجغرافيا والمكتب الوطني للإحصاء بالمكسيك، الشروع في التحضير للمنتدى العالمي الخامس بشأن الإحصاءات الجنسانية (المكسيك، من ٣ إلى ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤)؛

(ط) الدعوة إلى عقد اجتماع سنوي في عام ٢٠١٤.

## سابعاً - آفاق المستقبل

٢٨ - في إطار برنامج الإحصاءات الجنسانية العالمية، سيشمل عمل شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية في عام ٢٠١٤ ما يلي: النشر المستمر على الإنترنت للمجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية وغيرها من الأنشطة التي وافق عليها فريق الخبراء المشترك بين الوكالات، والأنشطة في إطار مبادرة الأدلة والبيانات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين؛ وتنظيم حلقات عمل إقليمية حول الإحصاءات

الجنسانية بما في ذلك إنتاج إحصاءات عن العنف ضد المرأة؛ وإعداد "تقرير المرأة في العالم لعام ٢٠١٥: الاتجاهات والإحصاءات منذ مؤتمر بيجين"، الذي يعرض أحدث البيانات والاتجاهات بشأن حالة المرأة والرجل في المجالات الـ ١٢ ذات الأولوية المحددة في منهج عمل بيجين. وسيُعلن عن صدور هذا التقرير في عام ٢٠١٥.

٢٩ - وستقوم شعبة الإحصاءات، بالتعاون مع خبراء من الوكالات الوطنية والدولية ومعاهد البحوث، بوضع الصيغة النهائية لتصنيف الدولي للأنشطة لأغراض إحصاءات استخدام الوقت.

٣٠ - وختاماً، ستعقد شعبة الإحصاءات، بالتعاون مع الجهات ذات الصلة وشركاء التنمية والمعهد الوطني للإحصاء والجغرافيا والمكتب الوطني للإحصاء بالمكسيك الاجتماع الثامن لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية والمنتدى العالمي الخامس بشأن الإحصاءات الجنسانية في تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤.

## ثامنا - نقاط للعلم

٣١ - قد تود اللجنة أن تحيط علماً بالعمل الذي قام به كل من شعبة الإحصاءات وفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية خلال عام ٢٠١٣ تنفيذاً للطلبات الصادرة عن اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والأربعين بشأن تحسين الإحصاءات الجنسانية.

## المرفق

## المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية بحسب المجال\*

الجدول ١

## قائمة المؤشرات الجنسانية بحسب المجال

رقم المؤشر	المؤشر	الإحالات المرجعية إلى منهج عمل يبيح الأهداف والغايات الإنمائية للألفية	المستوى	الوكالات الرائدة
أولاً - الهياكل الاقتصادية، والمشاركة في الأنشطة المنتجة، وإمكانية الحصول على الموارد				
١	متوسط عدد الساعات المخصصة لأداء أعمال منزلية غير مدفوعة الأجر، حسب نوع الجنس (ملاحظة: الفصل بين الأعمال المنزلية ورعاية الأطفال إذا أمكن)	جيم-٢، واو-١، حاء-٣	٢	منظمة العمل الدولية
٢	متوسط عدد الساعات المخصصة لأداء أعمال مدفوعة وغير مدفوعة (عبء العمل الإجمالي)، حسب نوع الجنس	واو-١، حاء-٣	٢	منظمة العمل الدولية
٣	معدل مشاركة الأشخاص المتراوحة أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ عاماً وتزيد عن ١٥ عاماً في القوة العاملة، حسب نوع الجنس	واو-١، حاء-٣	١	منظمة العمل الدولية
٤	نسبة العاملين الذين يعملون لحسابهم الخاص، حسب نوع الجنس	واو-٢، الهدف ١، الغاية باء	١	منظمة العمل الدولية
٥	نسبة العاملين الذين يعملون بوصفهم أقرباء في مؤسسة أسرية، حسب نوع الجنس	حاء-٣، الهدف ١، الغاية باء	١	منظمة العمل الدولية
٦	نسبة العاملين الذين هم أرباب عمل، حسب نوع الجنس	واو-١	١	منظمة العمل الدولية
٧	النسبة المئوية للشركات التي تملكها نساء، حسب حجم الشركة	واو-١، واو-٢	٣	منظمة العمل الدولية
٨	التوزيع بالنسبة المئوية للسكان العاملين حسب القطاع، لكل من الجنسين (القطاعات هنا تعني الزراعة والصناعة والخدمات)	واو-٥، حاء-٣	١	منظمة العمل الدولية
٩	العمالة غير الرسمية كنسبة مئوية من مجموع العمالة غير الزراعية، حسب نوع الجنس	واو-٢، حاء-٣	٢	منظمة العمل الدولية
١٠	بطالة الشباب (المتراوحة أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ عاماً)، حسب نوع الجنس	واو-١	١	منظمة العمل الدولية
١١	نسبة السكان المستفيدين من القروض، حسب نوع الجنس	واو-١، واو-٢	٣	البنك الدولي/الفاو/منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
١٢	نسبة الراشدين الذين يملكون الأراضي، حسب نوع الجنس	ألف-١، ألف-٢	٣	البنك الدولي/الفاو/منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي

\* تختلف المجموعة الدنيا من المؤشرات الجنسانية المبينة هنا عن القائمة التي قُدمت في الدورة الثالثة والأربعين للجنة الإحصائية. فقد جرى تحديثها بحيث تعكس الاتفاقات التي تم التوصل إليها في الاجتماع السابع لفريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بالإحصاءات الجنسانية وفريقه الاستشاري المعني بالقضايا الناشئة.

رقم المؤشر	المؤشر	الإحالات المرجعية إلى منهاج عمل يبيح الأهداف والغايات الإنمائية للألفية	المستوى	الوكالات الرائدة
١٣	الفجوة القائمة بين الجنسين في الأجور	واو-١، واو-٥	٣	منظمة العمل الدولية
١٤	نسبة العاملين لبعض الوقت، حسب نوع الجنس	واو-٥	٢	منظمة العمل الدولية
١٥	معدل العمالة لدى الأشخاص المتراوحة أعمارهم بين ٢٥ و ٤٩ عاما الذين يعيشون في أسرة معيشية مع طفل دون سن الثالثة، أو الذين يعيشون في أسرة معيشية من دون أطفال، حسب نوع الجنس	واو-٦	٣	منظمة العمل الدولية
١٦	نسبة الأطفال دون الثالثة المكفولين رسميا	واو-٦	٣	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
١٧	نسبة الأشخاص الذين يستخدمون الإنترنت، حسب نوع الجنس	واو-٣، الهدف ٨، الغاية واو	١	الاتحاد الدولي للاتصالات
١٨	نسبة الأشخاص الذين يستخدمون هواتف نقالة/خلوية، حسب نوع الجنس	واو-٣، الهدف ٨، الغاية واو	١	الاتحاد الدولي للاتصالات
١٩	نسبة الأسر المعيشية التي لديها إمكانية الوصول إلى وسائل الإعلام (الإذاعة، التلفزيون، الإنترنت)، حسب نوع جنس رب الأسرة	واو-٣	٣	الاتحاد الدولي للاتصالات
<b>ثانياً - التعليم</b>				
٢٠	معدل الإلمام بالقراءة والكتابة (الأشخاص المتراوحة أعمارهم بين ١٥ و ٢٤ عاماً)، حسب نوع الجنس	باء-٢، لام-٤، الهدف ٢	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢١	صافي النسبة المعدلة للتسجيل في التعليم الابتدائي، حسب نوع الجنس	باء-١، لام-٤، الهدف ٢	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٢	إجمالي نسبة التسجيل في التعليم الثانوي، حسب نوع الجنس	باء-١، الهدف ٣	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٣	إجمالي نسبة التسجيل في التعليم الجامعي، حسب نوع الجنس	باء-١	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٤	مؤشر التكافؤ بين الجنسين في التسجيل في التعليم الابتدائي والثانوي والجامعي	باء-١، لام-٤، الهدف ٣	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٥	حصة الخريجات في العلوم والهندسة والصناعات التحويلية والبناء على المستوى الجامعي	باء-٣، باء-٤، لام-٤	٢	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٦	نسبة الإناث بين مدرسي أو أساتذة المستوى الجامعي	باء-٤، لام-٤	٢	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٧	صافي الالتحاق بالفصل الأول من التعليم الابتدائي، حسب نوع الجنس	باء-١	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٨	معدل إكمال التعليم الابتدائي، حسب نوع الجنس	باء-١	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٢٩	نسبة التخرج من التعليم الإعدادي، حسب نوع الجنس	باء-١	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٣٠	معدل الانتقال إلى التعليم الثانوي، حسب نوع الجنس	باء-١	١	معهد اليونسكو للإحصاء
٣١	مستوى التحصيل التعليمي لدى السكان الذين تبلغ أعمارهم ٢٥ وما فوق، حسب نوع الجنس	باء-١	١	معهد اليونسكو للإحصاء

رقم المؤشر	المؤشر	الإحالات المرجعية إلى منهاج عمل بيجين والأهداف والغايات الإنمائية للألفية	المستوى	الوكالات الرائدة
<b>ثالثا - الصحة والخدمات المتصلة بها</b>				
٣٢	انتشار وسائل منع الحمل لدى النساء المتزوجات أو المقتربات بشريك، اللواتي تتراوح أعمارهن بين ١٥ و ٤٩ عاما	جيم-١، جيم-٢، الهدف ٥، الغاية باء	١	شعبة السكان في الأمم المتحدة
٣٣	معدل وفيات الأطفال دون الخامسة، حسب نوع الجنس	جيم-١، الهدف ٤	١	اليونيسيف/شعبة السكان في الأمم المتحدة/منظمة الصحة العالمية
٣٤	معدل الوفيات النفاسية	جيم-١، الهدف ٥، الغاية ألف	١	منظمة الصحة العالمية/اليونيسيف/صندوق الأمم المتحدة للسكان
٣٥	تغطية الرعاية السابقة للولادة	جيم-١، الهدف ٥، الغاية باء	١	اليونيسيف
٣٦	نسبة الولادات التي تجري تحت إشراف موظفي صحة من ذوي المهارة	جيم-١، الهدف ٥، الغاية ألف	١	اليونيسيف
٣٧	انتشار التدخين لدى الأشخاص الذين يبلغون من العمر ١٥ عاما وما فوق، حسب نوع الجنس	جيم-٢	١	منظمة الصحة العالمية
٣٨	نسبة الراشدين الذين يعانون من البدانة، حسب نوع الجنس	جيم-١، جيم-٢	١	منظمة الصحة العالمية
٣٩	نسبة النساء من السكان المتراوحة أعمارهم بين ١٥ و ٤٩ عاما المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	جيم-٣، الهدف ٦، الغاية ألف	١	برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز
٤٠	إمكانية الحصول على العقاقير المضادة للفيروسات العكوسة، حسب نوع الجنس	جيم-٣، الهدف ٦، الغاية باء والهدف ٨، الغاية هاء	١	منظمة الصحة العالمية
٤١	متوسط العمر المتوقع في سن الستين، حسب نوع الجنس	جيم-١، جيم-٢	١	شعبة السكان في الأمم المتحدة
٤٢	وفيات البالغين حسب سبب الوفاة والفئة العمرية	جيم-١، جيم-٢	١	منظمة الصحة العالمية
<b>رابعا - المشاركة في الحياة العامة وصنع القرار</b>				
٤٣	حصة النساء من المناصب الوزارية في الحكومة	زاي-١	١	الاتحاد البرلماني الدولي
٤٤	نسبة المقاعد التي تشغلها النساء في البرلمان الوطني	زاي-١، الهدف ٣	١	الاتحاد البرلماني الدولي
٤٥	حصة النساء من المناصب الإدارية	واو-١، واو-٥، زاي-١	١	منظمة العمل الدولية
٤٦	النسبة المتوية لضابطات الشرطة	طاء-٢	٢	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
٤٧	النسبة المتوية للقاضيات	طاء-٢	٢	مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدرات والجريمة
<b>خامسا - حقوق الإنسان للمرأة والفتاة</b>				
٤٨	(أ) مجموع نسبة النساء المقتربات اللواتي تعرضن للعنف البدني في الأشهر الـ ١٢ الماضية على يد عشير (ب) مجموع نسبة النساء المقتربات اللواتي تعرضن للعنف الجنسي في الأشهر الـ ١٢ الماضية على يد عشير	دال-١، دال-٢	٢	اليونيسيف

رقم المؤشر	المؤشر	الإحالات المرجعية إلى منهاج عمل بيجين والأهداف والغايات الإنمائية للألفية	المستوى	الوكالات الرائدة
٤٩	(أ) مجموع نسبة النساء اللواتي تعرضن للعنف البدني في الأشهر الـ ١٢ الماضية على يد أشخاص غير العشير (ب) مجموع نسبة النساء اللواتي تعرضن للعنف الجنسي في الأشهر الـ ١٢ الماضية على يد أشخاص غير العشير	دال-١، دال-٢	٢	اليونيسيف
٥٠	انتشار تشويه/بتر الأعضاء التناسلية للإناث (للبلدان المعنية فقط)	طاء-٢	١	اليونيسيف
٥١	النسبة المئوية للنساء اللواتي تتراوح أعمارهن بين ٢٠ و ٢٤ عاما المتزوجات أو المقترنات بعشير قبل سن ١٨	لام-١، لام-٢	١	اليونيسيف
٥٢	معدل الولادة لدى المراهقات	لام-١، لام-٢، الهدف ٥، الغاية بء	١	شعبة السكان في الأمم المتحدة